



Distr.: Limited
3 June 2015
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والأربعون

بون، ١-١١ حزيران/يونيه ٢٠١٥

البند ٥ (ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو

طرائق الإسراع بتواصل إصدار ونقل وحيازة وحدات

خفض الانبعاثات المتعلقة بالتنفيذ المشترك

طرائق الإسراع بتواصل إصدار ونقل وحيازة وحدات خفض الانبعاثات
المتعلقة بالتنفيذ المشترك

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

اتفقت الهيئة الفرعية للتنفيذ على مواصلة نظرها في هذه المسألة في دورتها الثالثة والأربعين (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥) استناداً إلى مشروع المقرر الوارد في المرفق، وذلك بهدف التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لينظر فيه ويعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الحادية عشرة.



Annex

[English only]

Draft decision -/CMP.11

[The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol,

Recalling the provisions of Articles 3 and 6 of the Kyoto Protocol and decision 1/CMP.6,

Also recalling decision 1/CMP.8, paragraph 16,

Cognizant of decisions 9/CMP.1, 11/CMP.1 and 13/CMP.1,

1. *Decides* that, pending the establishment of its assigned amount pursuant to Article 3, paragraphs 7 bis, 8 and 8 bis, in the Doha Amendment, as contained in Annex I to decision 1/CMP.8, a Party, referred to in decision 1/CMP.8, paragraph 15(a), that has deposited its instrument of acceptance of the Doha Amendment in accordance with Article 21, paragraph 7, and Article 20, paragraph 4, of the Kyoto Protocol, and whose eligibility is not suspended in accordance with decision 27/CMP.1, Annex, Section XV, may undertake an advanced issuance of assigned amount units for the second commitment period, up to a maximum amount equivalent to [1] per cent of its assigned amount established for the first commitment period in accordance with Article 3, paragraph 7, of the Kyoto Protocol.
2. *Also decides* that the assigned amount of a Party, established pursuant to Article 3, paragraphs 7 bis, 8 and 8 bis, shall be issued net of any advanced issuance referred to in paragraph 1 above for that Party.
3. *Further decides* that, until the establishment of its assigned amount for the second commitment period pursuant to Article 3, paragraphs 7 bis, 8 and 8 bis, any assigned amount units issued by a Party in accordance with paragraph 1 above shall be used solely for the purpose of conversion into emission reduction units valid for the second commitment period.]